

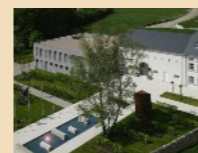
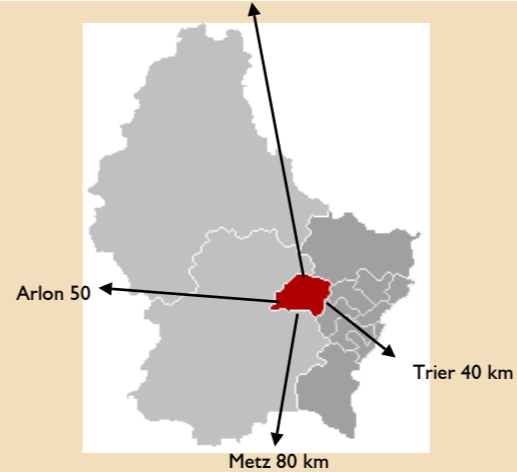
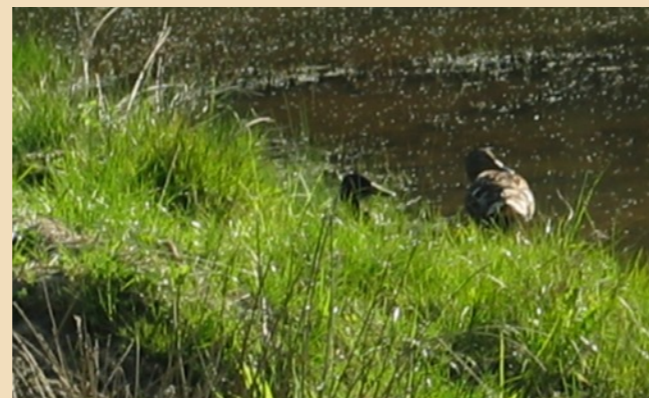
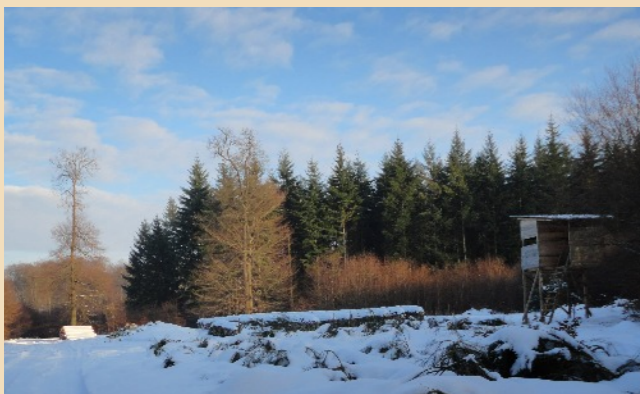


### *Kriibseweier-Gatter!*

Le sentier « Kriibseweier-Gatter » est la symbiose parfaite entre un sentier nature et un sentier varié se prêtant aux activités sportives. Nous traversons des champs étendus, des paysages boisés romantiques et des sentiers naturels aventureux. Le sentier longe les « Kriibseweier » (étangs aux écrevisses), traverse ensuite l'ancien enclos grand-ducal pour retourner au pavillon du CR122 par la voie romaine.

### *Kriipseweier -Gatter!*

Der Sentier „Kriipseweier-Gatter“ ist die perfekte Symbiose eines Naturpfades mit einem sportlichen abwechslungsreichen Wanderweg. Wir passieren ausgedehnte Felder, romantische Waldlandschaften und abenteuerliche Naturpfade. Der Weg führt an den „Kriipseweiern“ vorbei durch das ehemalige grossherzogliche Gatter und über die Römerstrasse zurück zum Pavillon an der CR 122.



Administration communale de Junglinster  
12 rue de Bourglinster  
L-6112 Junglinster  
Tel: 00352 78 72 72-1  
Mail: Secretariat@junglinster.lu  
www.junglinster.lu



Service Touristique de la Commune de Junglinster



Office Régional du Tourisme.  
Region Mullerthal-Petite Suisse  
Luxembourgeoise  
www.mullerthal.lu

Bei Unfall: Tel: 112 und, wenn möglich, Nummer des nächsten Markierungspfostens angeben.  
En cas d'un accident: Avertir tél. 112 et signaler, si possible, le No. du poteau le plus proche.

Dieser Folder wird Ihnen von der Gemeindeverwaltung Junglinster zur Verfügung gestellt.  
Ce dépliant vous est offert par l'Administration Communale de Junglinster

Herausgeber: *impresum*  
Le service touristique de la Commune de Junglinster.  
Layout, Texte et mise en page: Armand Schleich (2015)  
Traduction française: Gérard Larère

Grand-Duché de Luxembourg.

visitluxembourg.com



# Sentier Kriibseweier- Gatter

Strecke Trajet  
3 1/2 Stunden-hrs  
ca 13,2 km



D/F

Startpunkt: Point de départ: Pavillon Biergerberg CR122

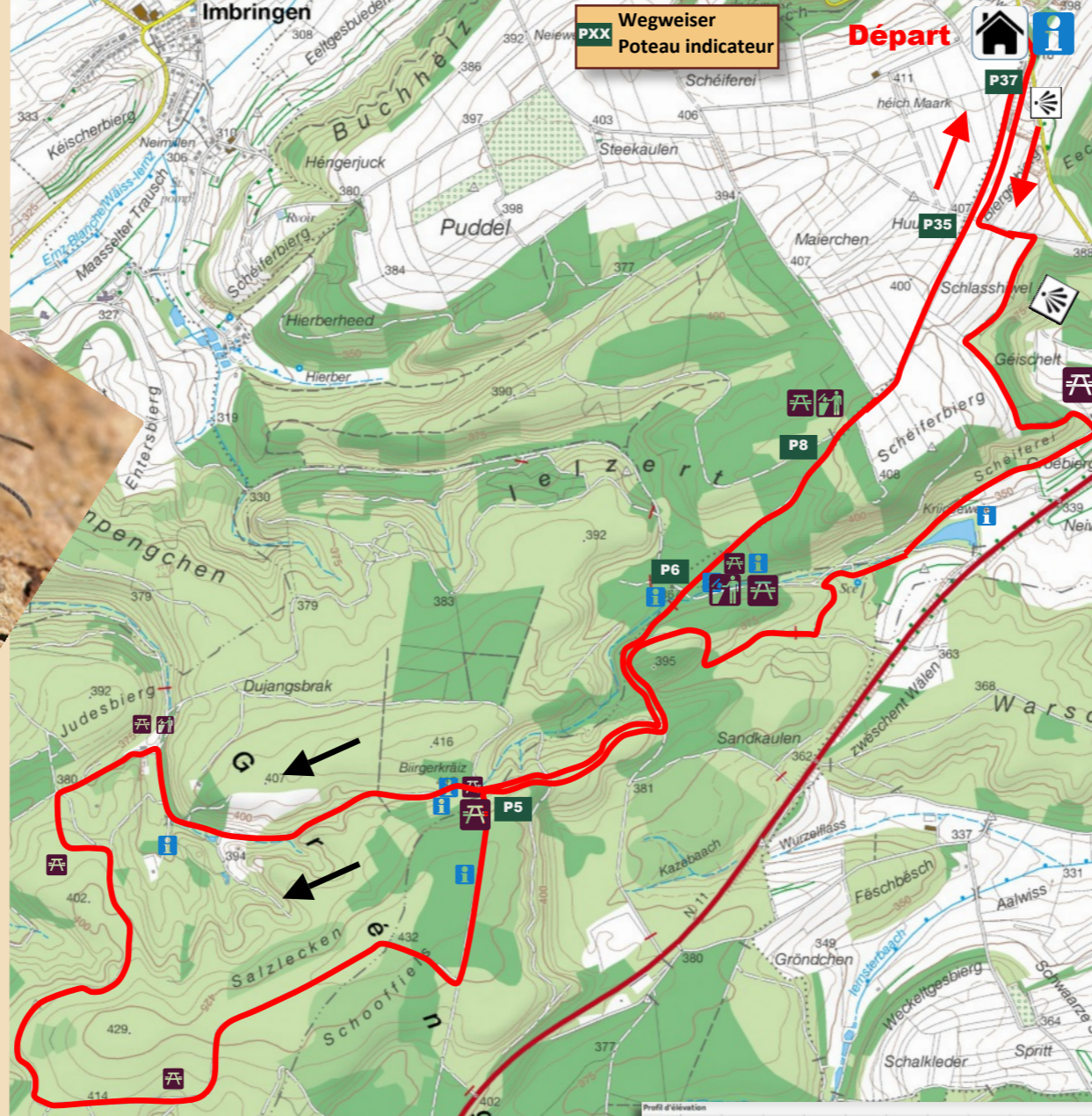
**WANDER- UND SPORTWEGENETZ DER  
GEMEINDE JUNGLINSTER**

*Réseau des sentiers pédestres et sportifs de la  
commune de Junglinster*

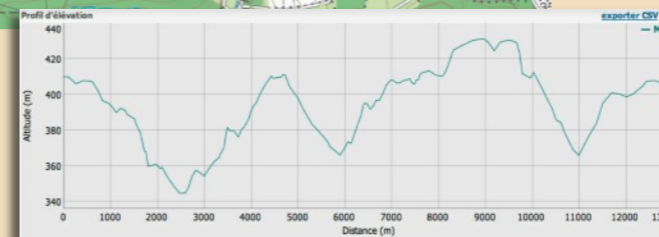


Bis zu zwei Millionen Waldameisen leben zusammen in einem Hügel, in einem straff organisierten Staatsgefüge. Wächterinnen kontrollieren die Zugänge, Putzfrauen entsorgen den Müll, Brutpflegerinnen hegen die Larven. Zentrum des Staats ist die Königin. Bis zu 300 Eier legt sie pro Tag. Die Rolle der männlichen Ameisen beschränkt sich auf die Befruchtung der Königin. Für das ökologische Gleichgewicht im Wald sind Ameisen unersetzlich: Sie verteilen Samen, vertilgen Schädlinge (bis zu 100.000 erlegt ein Volk pro Tag) – und sind selbst Nahrungsgrundlage für viele Vögel und Insekten.

*Dans une fourmilière vivent jusqu'à 2 millions de fourmis, ceci dans un ensemble à organisation serrée. Les gardiennes en contrôlent les accès. Des femmes de ménage évacuent les déchets. Des pouponnières s'occupent des larves. La reine est le centre de cette organisation. Les fourmis sont indispensables à l'équilibre écologique de la forêt : elles répandent les graines, engloutissent des insectes nuisibles (jusqu'à 100.000 par jour pour une fourmilière) et elles sont elles-mêmes une nourriture de base pour de nombreux oiseaux et insectes. Elle pond jusqu'à 300 oeufs par jour. Le rôle des fourmis mâles se limite à la fécondation de la reine.*



Wanderweg und Naturpfad. Startpunkt: Pavillon Biergerberg CR 12  
 Mittelschwer  
 Sentier Pédestre et Nature. Point de départ : Pavillon Biergerberg CR 122  
 Degré de difficulté: moyen



Dieser relativ gut erhaltene Römerweg stellte die Verbindungsstrasse dar, die von Kirchberg kommend über Altrier, Echternach nach Bitburg führte. Hier mündet sie in die Fernstrasse Reims-Trier-Köln-Limes. Diese einst wichtige Strasse wurde von einem Kastell aus bewacht, das sich auf dem Gelände der heutigen Burg Burglinster befand. Im frühen Mittelalter war dies der Weg zur Festung Luxemburg

*Cette voie romaine relativement bien conservée servait de route de liaison qui, partant du Kirchberg, mena à Bitbourg via Altrier et Echternach. À Bitbourg elle débouchait sur la grande voie Reims-Trèves-Cologne-Limes. Cette voie autrefois importante fut surveillée au moyen d'un fort romain qui se trouvait sur l'emplacement actuel du château de Bourglinster.*